

A 85

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE



15 NOVEMBRE 1919

AGENCE GÉNÉRALE POUR LA BELGIQUE

53, RUE DELAUNOY
BRUXELLES



BRUX. 5308



200, RUE BOILEAU - LYON (FRANCE)

621.364

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

PRIX. — Les prix du présent catalogue annulent tous les précédents ; ils s'entendent pour marchandises prises à notre usine de Lyon.

EMBALLAGE. — Les emballages sont facturés au prix de revient ; ils sont repris à la moitié de leur valeur s'ils sont retournés franco dans les 15 jours.

EXPÉDITIONS. — Les expéditions sont faites, sauf accord préalable, jusqu'à 10 kilos par colis postal gare, au-dessus par petite vitesse en gare. Les marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire.

PAYEMENT. — Nos marchandises sont payables à Lyon net à 30 jours sans escompte, les centimes sont exigibles. La première commande est livrée contre remboursement si des références commerciales jugées suffisantes ne sont pas produites.

DÉLAI DE LIVRAISON. — Nous nous efforçons d'observer les délais de livraison qui ne comprennent jamais les délais de transport. Nous déclinons toute demande de dommages et intérêts pour retard dans la livraison.

RÉCLAMATION. RETOUR DE MARCHANDISES. — CONSTATATIONS. — Toute réclamation, pour être valable, devra être faite dans les huit jours qui suivent la réception de la marchandise.

Le matériel retourné doit nous être expédié franco à notre usine Lyon ; nous ne donnons crédit des marchandises renvoyées que lorsqu'elles sont rentrées dans nos magasins et que nous les avons acceptées.

Toute contestation sera soumise au Tribunal de commerce de Lyon ; la livraison franco ou en marché, nos traites ou l'acceptation de règlements n'opèrent ni novation ni dérogation à cette clause attributive de juridiction.

INSTRUCTIONS POUR LA TRANSMISSION DES COMMANDES

La Société "CALOR" ne livrant pas directement à la consommation : A la première commande nos clients sont priés de justifier de leur qualité de revendeurs (secteurs, électriciens, etc.) et de nous donner, pour l'ouverture d'un compte, quelques références commerciales en dehors des banques.

A chaque commande nous recommandons de préciser le voltage qui sera appliqué aux appareils. (Les appareils "Calor" supportent sans danger une surcharge continue de 15 % de voltage, une surcharge continue de 30 % de wattage.)

De spécifier si les appareils doivent être livrés **AVEC OU SANS LE CORDON SOUPLE.** (Les Fiches incombustibles sont toujours fournies avec l'appareil.)

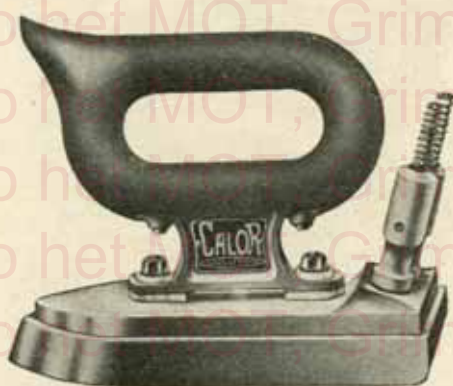


LE FER "CALOR" MÉNAGE

Le Fer "CALOR" Ménage donne immédiatement la chaleur désirée ; cette chaleur est régulièrement répartie sur la semelle, mais pour éviter que l'amidon ne s'attache à celle-ci, nous avons prévu la pointe plus chaude parce qu'elle attaque la première le linge.

La plaque chauffante est placée directement sur la semelle pour assurer l'utilisation complète de la chaleur et donner le meilleur rendement.

Le Fer "CALOR" Ménage est garanti pendant 5 ans. La plaque chauffante et toutes les pièces sont très facilement remplaçables.



DESCRIPTION

Le Fer "CALOR" Ménage est en fonte entièrement polie et nickelée, la poignée est en acajou verni, les prises de courant sont en calorine incombustible ou en porcelaine avec sorties élastiques. La plaque chauffante sans connexions est très facilement remplaçable, mais sa construction spéciale garantit sa durée illimitée.

CARACTÉRISTIQUES

— Dimensions de la semelle : 162 m/m sur 78 m/m ; poids : 1 kg. 800.

CONSOMMATION

— 280 watts environ (soit 2,3 amp. sous 120 volts ; 1,3 amp. sous 220 volts).

Fonctionne indifféremment sous courant continu ou alternatif.

Se livre pour tous voltages de 50 à 250 volts sans majoration de prix.

PRIX

Le Fer "CALOR" Ménage avec ses prises de courant calorine.
Supplément pour 1 m. 80 de cordon souple monté avec une prise de courant à baïonnette.

18
24
4



LE FER "CALOR" VOYAGE

(110 volts, 150 volts, 220 volts ou tous voltages)

Le **Fer "CALOR" Voyage** fonctionne sous tous les voltages compris entre 100 et 250 volts; il convient aux personnes qui se déplacent, et trouve également son application dans les villes où les voltages sont différents.

Il possède toutes les qualités du fer ménage.



DESCRIPTION

Le **Fer "CALOR" Voyage** est en fonte entièrement polie et nickelée, la poignée est en acajou verni, les prises de courant sont en calorine incombustible ou en porcelaine avec sorties élastiques.

Les plaques chauffantes sans connexions sont très facilement remplaçables, mais leur construction spéciale garantit leur durée illimitée.

CARACTÉRISTIQUES — Dimensions de la semelle 162 m/m sur 78 m/m; poids 1 kil. 800.

CONSUMMATION — 280 watts environ (soit 2,3 amp. sous 120 volts; 1,3 amp. sous 220 volts). Une plaque gravée avec flèches indique la position des fiches pour les principaux voltages 110, 150, 220. Pour les voltages intermédiaires, placer les fiches suivant les flèches au voltage le plus approchant.

Fonctionne indifféremment sous courant continu ou alternatif.

PRIX

Le **Fer "CALOR" Voyage** avec ses prises de courant calorine.
Supplément pour 1 m. 80 de cordon souple monté avec une prise de courant à baïonnette.

32

4



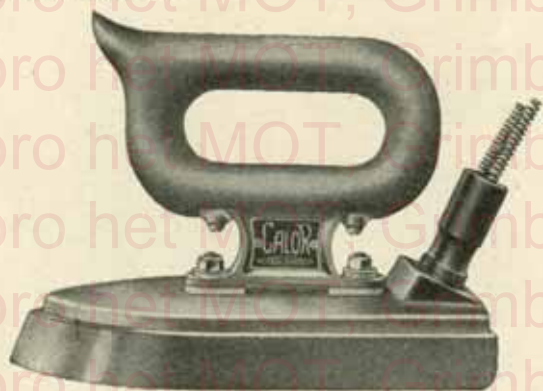
LE FER "CALOR" ATELIER

Le Fer "CALOR" Atelier est le modèle qui a été spécialement établi pour les ateliers de repassage. Il possède toutes les qualités du fer ménager, mais il est plus lourd et il donne un plus grand chauffage pour accélérer la vitesse du travail.

Les fers électriques ne dégagent aucun gaz toxique, il n'augmentent pas la température de l'atelier, ils sont toujours prêts à fonctionner.

Le Fer "CALOR" Atelier est garanti pendant 1 an. La plaque chauffante et toutes les pièces sont très rapidement remplaçables.

Plus de 1.000 fers de ce modèle ont fonctionné pendant la guerre dans les ateliers militaires.



DESCRIPTION

Le Fer "CALOR" Atelier est en fonte entièrement polie et nickelée, la poignée est en acajou verni solidement fixée par deux boulons, les prises de courant sont en calorine incombustible ou en porcelaine avec sorties élastiques. La plaque chauffante, sans connexions, est très facilement remplaçable, mais sa construction spéciale garantit sa durée illimitée.

CARACTÉRISTIQUES. — Dimensions de la semelle: 185 m/m sur 85 m/m . Poids: 2 kil. 600.

CONSUMMATION. — 400 watts environ (soit 3,3 amp. sous 120 volts; 1,8 amp. sous 220 volts).

Fonctionne indifféremment sur courant continu ou alternatif.

Se livre pour tous voltages de 50 à 250 volts sans majoration de prix.

PRIX

Le Fer "CALOR" Atelier avec ses prises de courant calorine.
Supplément pour 1 m. 80 de cordon souple monté avec une prise de courant à baïonnette.

30

28

4



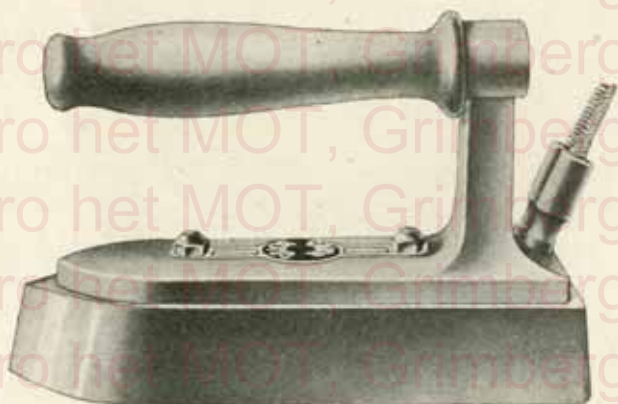
LE FER "CALOR" TAILLEUR

Le Fer "CALOR" Tailleur est le modèle lourd qui a été spécialement établi pour le repassage des draps épais mouillés. Il se met **très rapidement** en service et donne un **très grand chauffage**. Il a toutes les qualités du fer "CALOR" ménage et atelier.

Les fers électriques ne dégagent aucun gaz toxique, ils n'augmentent pas la température de l'atelier, ils sont toujours prêts à fonctionner.

Le Fer "CALOR" Tailleur est **garanti** pendant 1 an. La plaque chauffante et toutes les pièces sont très facilement remplaçables.

Les ateliers de campement militaire ont employé le Fer "CALOR" Tailleur pendant toute la guerre.



DESCRIPTION

Le Fer "CALOR" Tailleur est en fonte nickelée ; la semelle est soigneusement polie, la poignée est en hêtre verni, les prises de courant sont en calorine incombustible ou en porcelaine avec sorties élastiques. La plaque chauffante sans connexions est très facilement remplaçable, mais sa construction spéciale garantit sa durée illimitée.

CARACTÉRISTIQUES. — Dimensions de la semelle : 250 m/m sur 90 m/m. Poids : 6 kilogs.

CONSOMMATION. — 500 watts environ (soit 4,2 amp. sous 120 volts ; 2,3 amp. sous 220 volts).

Fonctionne indifféremment sous courant continu ou alternatif.

Se livre pour tous voltages de 100 à 250 volts sans majoration de prix.

PRIX

Le Fer "CALOR" Tailleur avec ses prises de courant calorine, Supplément pour 1 m. 80 de cordon souple et une prise de courant à deux broches,

69
56

6

LE FOURNEAU "CALOR" N° 1

Le Fourneau "CALOR" N° 1 remplace économiquement la lampe à alcool. Il permet d'obtenir rapidement l'ébullition de l'eau et convient parfaitement à la cuisson des aliments.

Il est petit et élégant et sa place est toute indiquée sur les tables à thé ou dans les cabinets de toilette.

Son rendement électrique est le plus élevé lorsqu'on emploie des bouilloires ou casseroles à fond plat, de préférence en aluminium.

Le Fourneau "CALOR" N° 1 est garanti pendant 2 ans. La plaque chauffante et toutes les pièces sont facilement remplaçables.



DESCRIPTION

Le Fourneau "CALOR" N° 1 est en fonte nickelée ou émaillée, les prises de courant sont en calorine incombustible ou en porcelaine avec sorties élastiques. La plaque chauffante sans connexions est très facilement remplaçable, mais sa construction spéciale garantit sa durée illimitée.

CARACTÉRISTIQUES. — Diamètre de la plaque chauffante 11 cm. 5.

CONSUMMATION. — 330 watts environ (soit 2,75 amp. sous 120 volts; 1,5 amp. sous 220 volts).

Fonctionne indifféremment sous courant continu ou alternatif.

Se livre pour tous voltages de 50 à 250 volts sans majoration de prix.

PRIX

Le Fourneau "CALOR" N° 1 nickelé, avec ses prises de courant calorine.....	14. 18.
Le Fourneau "CALOR" N° 1 émaillé vert céramique, avec ses prises de courant calorine.....	20.
Supplément pour 1 m. 80 de cordon souple monté avec une prise de courant à baïonnette.....	4.



LE FOURNEAU "CALOR" N° 2

Le **Fourneau "CALOR" N° 2** est le modèle spécialement établi pour faire la cuisine. Il permet d'obtenir rapidement l'ébullition de l'eau et assure la cuisson de tous aliments.

Il possède toutes les qualités du fourneau "CALOR" n° 1 et en plus peut marcher sous trois régimes de chauffe différents par le simple changement des fiches. Le **Fourneau "CALOR" N° 2** est garanti pendant deux ans. La plaque chauffante et toutes les pièces sont très facilement remplaçables.



DESCRIPTION

Le **Fourneau "CALOR" N° 2** est en fonte émaillée gros vert, avec deux poignées isolantes ; les prises de courant sont en calorine incombustible ou en porcelaine avec sorties élastiques ; la plaque chauffante, sans connexions, à contacts réglables brevetés est très facilement remplaçable, mais sa construction spéciale garantit sa durée illimitée.

CARACTÉRISTIQUES. — Diamètre de la plaque chauffante : 19 cm. 5

CONSOMMATION — 3 régimes de chauffe : **faible**, 175 watts ; **moyen**, 350 watts ; **fort**, 700 watts.

Une plaque gravée avec flèches indique la position des fiches pour chaque régime.

Fonctionne indifféremment sur courant continu ou alternatif.

Se livre pour tous voltages de 100 à 220 volts.

PRIX

Le **Fourneau "CALOR" N° 2** fonte émaillée vert céramique avec ses prises de courant calorine 60
Supplément pour 1 m. 80 de cordon souple monté avec une prise de courant 10 ampères, à deux broches, complète 12

LE FOURNEAU " CALOR " N° 3

Le **Fourneau " CALOR " N° 3** a les mêmes qualités que le fourneau n° 2, mais il est plus puissant et peut recevoir de grands récipients. Il peut marcher sous trois régimes de chauffe différents par le simple changement des fiches.

Le **Fourneau " CALOR " N° 3** est garanti pendant 2 ans. La plaque chauffante et toutes les pièces sont très facilement remplaçables.



DESCRIPTION

Le **Fourneau " CALOR " N° 3** est en fonte émaillée gros vert ; les prises de courant sont en calorine incombustible ou en porcelaine avec sorties élastiques.

La plaque chauffante sans connexions, à contacts réglables brevetés, est très facilement remplaçable mais sa construction spéciale garantit sa durée illimitée.

CARACTÉRISTIQUES. — Diamètre de la plaque chauffante 22 cm.

CONSOMMATION. — Trois régimes de chauffe : faible, 250 watts ; moyen, 500 watts ; fort, 1.000 watts.

Une plaque gravée avec flèches indique la position des fiches pour chaque régime.

Fonctionne indifféremment sur courant continu ou alternatif.

Se livre pour tous voltages de 100 à 220 volts.

PRIX

Le **Fourneau " CALOR " N° 3** en fonte émaillée vert céramique, avec ses prises de courant calorine.....

70
68

Supplément pour 1 m. 80 de cordon souple monté avec une prise de courant 10 ampères à deux broches chacune.....

15



LE RADIATEUR "CALOR" BIJOU

Le Radiateur "CALOR" Bijou est le plus ingénieux des appareils de chauffage électriques. La disposition de son réflecteur orientable permet de diriger les rayons caloriques et de recevoir la chaleur exactement où on la désire.

Il est réglable et portatif, il se met immédiatement en service sans préparation en tournant simplement un bouton.

Il est hygiénique et sans danger et ne dégage aucun gaz toxique.



DESCRIPTION

Le Radiateur "CALOR" Bijou se compose d'un pied en métal sculpté et nickelé, d'un réflecteur en aluminium poli orientable, d'un barreau chauffant rougissant, à contacts flexibles et inoxydables.

Le barreau chauffant est très facilement remplaçable sans l'usage d'aucun outil, mais sa construction spéciale lui garantit une très longue durée.

CARACTERISTIQUES. — Hauteur totale 35 cm. Dimensions du réflecteur 25 sur 15 cm.

CONSUMATION. — Normale, 750 watts ; sur demande, 1.000 watts.

Fonctionne indifféremment sur courant continu ou alternatif.

Se livre pour tout voltage de 100 à 250 volts.

RENDMENT. — Le Radiateur "CALOR" Bijou 750 watts élève rapidement de 10° la température d'une pièce de 15 à 20 mètres cubes. Celui de 1.000 watts obtient le même effet dans une pièce de 20 à 25 mètres cubes.

PRIX

Le Radiateur "CALOR" Bijou avec ses prises de courant calorine. 80 »

Supplément pour 3 mètres de cordon souple et une prise de courant à deux broches complètes. 10 »



LE RADIATEUR "CALOR" SALON

Le Radiateur "CALOR" Salon est un appareil de luxe qui donne le plus agréable chauffage d'appartement que l'on puisse imaginer.

Son usage est recommandé chaque fois que le prix du courant est inférieur à 0 fr. 02 l'hectowatt, mais ses avantages sont considérables.

Il est toujours prêt à fonctionner ; il se met immédiatement en service sans demander de préparation. Il est réglable et portable, propre et hygiénique. Il ne demande aucune surveillance.

Le Radiateur "CALOR" Salon est garanti pendant 1 an. Les barreaux chauffants sont très facilement remplaçables sans l'aide d'aucun outil.



DESCRIPTION

Le Radiateur "CALOR" Salon est monté sur un cadre en fonte sculptée. Les 6 barreaux chauffants rougissent sous l'action du courant, les contacts de ces barreaux sont flexibles et inoxydables. Ils sont amovibles et peuvent être remplacés sans l'aide d'aucun outil. Les connexions sont protégées, mais très accessibles et permettent tous les montages.

CARACTÉRISTIQUES — Poids 6 kilogs, hauteur totale 30 centimètres.

CONSUMMATION — 2 kilowatts (3 réglages) ; sur demande nous pouvons livrer 1 kwtt 5 ou 3 kwtt.

Fonctionne indifféremment sur	{	courant continu deux fils ou trois fils (à spécifier)
		— alternatif — une phase
		— trois — deux phases
		— trois — équilibrées (à spécifier)

Se livre pour tous voltages : 110 à 350 volts.

PRIX

Le Radiateur "CALOR" Salon fonte émaillée gris souris, avec ses liches... 275 •

Supplément pour 3 mètres de cordon souple et une prise de courant à broche... 25 •



LA BOUILLOIRE "CALOR" 1/2 LITRE

Il est **utile et agréable** d'avoir chez soi comme en voyage **instantanément** de l'eau chaude.

La **Bouilloire "CALOR"** fait bouillir en 6 minutes un demi-litre d'eau.

Son **rendement** électrique est **maximum**, sa très faible consommation de courant permet de la brancher sur toutes les canalisations.

La **Bouilloire "CALOR"** est **garantie** pendant deux ans. La plaque chauffante et toutes les pièces sont très **facilement remplaçables**.



DESCRIPTION

La **Bouilloire "CALOR" 1/2 litre** est en cuivre rouge nickelé, étamé à l'intérieur. Elle est entièrement établie **sans soudure ni brasure**. La poignée démontable est en buis verni. Les prises de courant sont en calorine incombustible ou en porcelaine avec sorties élastiques.

La plaque chauffante sans connexions est **très facilement remplaçable** mais sa construction spéciale garantit sa **durée illimitée**.

CARACTÉRISTIQUES — Contenance : 1/2 litre ; hauteur totale : 18 cm.

CONSUMMATION — 400 watts environ (soit 3,3 amp. sous 120 volts ; 1,8 amp. sous 220 volts).

Fonctionne indifféremment sous courant continu ou alternatif.

Se livre pour tous voltages de 100 à 250 volts sans majoration de prix.

PRIX

La **Bouilloire "CALOR" 1/2 litre** avec ses prises de courant calorine.....

46 »

Supplément pour 1 m. 80 de cordon souple monté avec une prise de courant à baïonnette.....

4 »



LA BOUILLOIRE "CALOR" 1/4 LITRE

Il est **utile et agréable** d'avoir chez soi comme en voyage **instantanément** de l'eau chaude.

La **Bouilloire "CALOR"** fait bouillir en 5 minutes un quart de litre d'eau.

Son **rendement** électrique est **maximum**, sa très faible consommation de courant permet de la brancher sur toutes les canalisations.

La **Bouilloire "CALOR"** est **garantie** pendant deux ans. La plaque chauffante et toutes les pièces sont très **facilement remplaçables**.



DESCRIPTION

La **Bouilloire "CALOR" 1/4 litre** est en cuivre rouge nickelé, étamé à l'intérieur. Elle est entièrement établie **sans soudure ni brasure**. La poignée démontable est en buis verni. Les prises de courant sont en calorine incombustible ou en porcelaine avec sorties élastiques.

La plaque chauffante sans connexions est **très facilement remplaçable** mais sa construction spéciale garantit sa **durée illimitée**.

CARACTÉRISTIQUE. — Contenance : 1/4 litre ; hauteur totale : 18 cm.

CONSUMMATION. — 280 watts environ (soit 2,3 amp. sous 120 volts ; 1,3 amp. sous 220 volts).

Fonctionne indifféremment sous courant continu ou alternatif.

Se livre pour tous voltages de 100 à 220 volts sans majoration de prix.

— PRIX —

La **Bouilloire "CALOR" 1/4 litre** avec ses prises de courant calorine

36 »

Supplément pour 1 m 80 de cordon souple monté avec une prise de courant à baïonnette

4 »



LE FER A SOUDER " CALOR "

Le **Fer à souder " CALOR "** permet d'exécuter tous travaux de soudure sans feu ni flamme.

Il conserve sa chaleur pendant **toute la durée du travail** et supprime tous les arrêts obligatoires avec les fers ordinaires.

L'attention de l'ouvrier peut se concentrer sur la pièce à souder, sans préoccupation du refroidissement de l'outil.

Sa **très faible consommation** et la possibilité d'un travail continu le classent dans les outils modernes **à haut rendement**.



DESCRIPTION

Le **Fer à souder " CALOR "** se compose d'un manchon en fonte contenant le cuivre rouge du type marteau. Un tube d'acier le fixe à un manche en bois verni d'où sortent les fils.

La plaque chauffante **sans connexions** est très facilement remplaçable, ainsi que toutes les pièces.

CARACTÉRISTIQUES. — Poids 1 kilog, longueur totale 30 cent.

CONSOMMATION. — 180 à 200 watts environ.

Fonctionne indifféremment sous courant continu ou alternatif.

Se livre pour tous voltages compris entre 100 et 140 volts.

PRIX

Le **Fer à souder " CALOR "** 32
 Supplément pour 1 m. 80 de cordon souple monté avec une
 prise de courant à baïonnette 3

ÉLÉMENTS CHAUFFANTS "CALOR"

TOUS VOLTAGES, DE 50 A 250 VOLTS

Les ÉLÉMENTS CHAUFFANTS "CALOR" étant pratiquement inusables, il n'est livré d'éléments chauffants de rechange que contre remise des anciens usagés qui doivent nous être retournés et que nous remboursons à leur demi-valeur.

Plaque chauffante pour Fer "CALOR" ménage	5 fr.
— — — — voyage	10 »
— — — — atelier	6 »
— — — — tailleur	10 »
Fourneau "CALOR" No 1	5 »
— — — — No 2	12 »
— — — — No 3	16 »
Barreau chauffant pour Radiateur "CALOR" bijou	20 »
— — — — salon	20 »
Collier chauffant pour Bouilloire "CALOR" 1/2 litre	10 »
— — — — Fer à souder "CALOR"	8 »
— — — — Bouilloire "CALOR" 1/4 litre	10 »



RIEN N'ÉGALE L'ÉLECTRICITÉ comme Source de Chaleur

Les **Appareils "CALOR"** sont les mieux conçus
et les mieux fabriqués pour l'utilisation de cette
chaleur.

Ils sont hygiéniques et sans danger.

Ils ne dégagent ni fumée, ni gaz, ni odeur.

Ils se mettent immédiatement en service sans
préparation.

Ils sont réglables et portatifs.

Ils ne chauffent strictement que la partie utile.

Ils peuvent être oubliés sur le courant sans danger
pour la durée de la plaque chauffante.

Ils sont garantis pour une très longue durée.

La faveur dont **ils** jouissent auprès de la clientèle
est **la meilleure preuve** de leur valeur.